



AVISO A LOS INQUILINOS SOBRE EL DERECHO A LA ASISTENCIA DE REUBICACIÓN PERMANENTE
Este formulario no tiene la intención de tomar el lugar de una notificación formal para terminar el arrendamiento. Se pretende que acompañe a una notificación para terminar el arrendamiento.

Información del propietarios

Nombre del dueño de la propiedad: _____

Teléfono del propietario: _____ Email del propietario: _____

Información de la propiedad

Dirección de la Propiedad: _____

Fecha de emisión del aviso: _____ Fecha de desalojo: _____

Información del inquilino

Nombre del inquilino(1): _____ Teléfono: _____

Nombre del inquilino (2): _____ Teléfono: _____

Listar otros inquilinos en la propiedad: _____

Notificación:

La Ordenanza de Asistencia de Reubicación de Inquilinos de la Ciudad de Hayward (TRAO) requiere que los propietarios paguen asistencia de reubicación a los inquilinos por desalojo sin culpa. Este aviso es para informarle que su hogar tiene derecho a asistencia de reubicación permanente.

Formas de Pago

La asistencia de alquiler será proporcionada por (propietario seleccione uno):

Un pago equivalente a un mes de alquiler Suspensión de alquiler por el mes de _____
(último mes de arrendamiento)

Distribución del pago (si no se suspende al alquiler del último mes)

Su propietario pagará la primera mitad de la asistencia dentro de tres días hábiles después de recibir su confirmación por escrito de que se trasladará en la fecha indicada anteriormente. Pagarán la segunda mitad dentro de los tres días hábiles después de que usted haya dejado la unidad y retirado toda su propiedad de la unidad. Si no deja la unidad después de aceptar un pago de reubicación, el propietario puede demandar por daños y perjuicios.

Nota: El TRAO prohíbe a los propietarios e inquilinos renunciar a los derechos del inquilino bajo el TRAO, a menos que esté especialmente autorizado.

Por favor, conserve una copia de este documento para sus registros. Los propietarios deben enviar una copia de este aviso a la Oficina de Revisión de Alquileres: **777 B Street, 4th Floor, Hayward, CA 94541 | 510-583-4454 | rental.notifications@hayward-ca.gov**

Este formulario está disponible en español en nuestra oficina y en nuestro sitio web: www.hayward-ca.gov/housing
可以在我們的辦公室和網站上以西班牙語獲取此表格：www.hayward-ca.gov/housing